

УДК 811.111

Н. В. Тарасова

**Учреждение образования «Могилевский государственный
университет имени А. А. Кулешова»,
кафедра романо-германской филологии**

ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА ВЫРАЖЕНИЯ НЕОБХОДИМОСТИ В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

В статье рассматриваются основные способы выражения необходимости в современном английском языке. Выявлено, что для выражения необходимости наиболее часто используются модальные и модализованные глаголы.

The article deals with the main means of denoting necessity in Modern English. It is revealed that the meaning of necessity is mostly expressed by modal and modalized verbs.

Ключевые слова: необходимость, долженствование, модальные глаголы, модализованные глаголы, современный английский язык.

Key words: necessity, obligation, modal verbs, modalized verbs, Modern English.

Необходимость в лингвистике определяется как обусловленность ситуации теми или иными обстоятельствами, которые с точки зрения субъекта модальной оценки требуют неперменного превращения потенциального в актуальное. В современном английском языке существует несколько способов выражения необходимости и долженствования. Прежде всего необходимость выражается при помощи модальных глаголов.

Модальный глагол – вспомогательный глагол, который употребляется вместе со смысловым глаголом для выражения некоторого отношения, такого, как возможность, обязанность, необходимость, предсказание, вывод [1, с. 30]. Модальные глаголы обозначают не само действие, а указывают на отношение к нему говорящего. Модальные глаголы не употребляются самостоятельно, а только в сочетании с инфинитивом смыслового глагола без частицы *to*. Стоит отметить, что модальные глаголы часто называются недостаточными, так как у них отсутствует ряд грамматических форм, присущих другим глаголам.

Модальные глаголы *must, should, ought, shall, need, to have, to be* могут выражать различные оттенки долженствования и необходимости. Модальный глагол *must* выражает острую, беспрекословную необходимость в выполнении какого-либо действия. Глагол *must* выражает: 1) демонстрацию власти говорящим, при помощи приказов или возложения обязательств на кого-либо: *You must let me out of here at once*; 2) единственно возможный и правильный образец поведения в сложившейся ситуации с точки зрения говорящего: *You must work out what suits you best*; 3) инструкцию или настойчивый совет: *You really must come and see us soon*; 4) запрет: *You must not smoke here*; 5) необходимость выполнения действия в соответствии с правилами или законом: *European Community standards must be met*.

Модальные глаголы *should* и *ought* – это предметно-ориентированные глаголы, которые используются для выражения мнения говорящего о том, какое действие наиболее уместно в данных обстоятельствах. Модальные глаголы *should* и *ought* указывают на то, что чье-то поведение, действие или отношение является рациональным, уместным или верным с нравственной точки зрения: *There ought to be a right to protest in public*. Модальный глагол *ought* имеет только одну форму и употребляется с инфинитивом смыслового глагола с частицей *to*. *Ought* может выражать: 1) необходимость совершения действия в силу чье-либо мнения, отражающего общепринятые суждения, моральные принципы, обязательства (*ought* является более мягкой формой

выражения долженствования нежели *must*): *You ought to help your sister*; 2) совет, рекомендации относительно настоящего или будущего (в сочетании с неперфектным инфинитивом): *You ought to give more money to charity*; 3) сожаление, упрек, порицание прошлого действия (в сочетании с перфектным инфинитивом): *You ought to have called me yesterday*. Модальный глагол *should* имеет только одну форму, употребляется в контекстах настоящего времени и не изменяется в косвенной речи. Модальный глагол *should* выражает: 1) моральный долг или наставление: *You should call on him next week*; 2) инструкции (в технической литературе): *The steel should not contain more than 0,5% of carbon*; 3) важность выполнения действий: *Carbon steel knives should be wiped after use*. Не смотря на то, что глаголы *should* и *ought* достаточно похожи, между ними есть небольшая разница: *should* более уместно употреблять при выражении мнения говорящего, в то время как *ought* стоит употреблять, когда говорящий призывает к соблюдению долга, закона или рекомендации.

Как *should* и *ought*, модальный глагол *shall* является предметно-ориентированным и выражает внешнюю необходимость. Модальный глагол *shall* выражает: 1) наставление, проповедь, инструкции и команды: *A proposal which restricts Liberty shall not be accepted unless supported by good reasons*; 2) запрос об инструкциях, предложение: *Shall I give you a lift into town?*

Глагол *need* может употребляться как модальный и как смысловой глагол. При употреблении в качестве смыслового глагола, *need* сохраняет все временные формы. Модальный глагол *need* выражает внутреннюю необходимость и употребляется только в форме настоящего времени в вопросительных и отрицательных предложениях: *You needn't wash these glasses. They are clean*. Следует отметить, что сочетание отрицательной формы глагола *need (needn't)* с *Perfect Infinitive* употребляется по отношению к прошедшему времени и выражает, что лицу, о котором идет речь, не было необходимости совершать действие. В таких случаях *needn't* обычно переводится на русский язык как «зря», «незачем было»: *You needn't have come*.

Модальное значение глагола *to have* – необходимость выполнения действия в силу сложившихся обстоятельств: *Alice had to go to the dentist yesterday*. Модальный глагол *to have* имеет полную парадигму глагольных форм (времени, числа, лица и т.д.), а также неличные формы (герундий, инфинитив, причастие). Глагол *to have* употребляется только с неперфектным инфинитивом: при этом инфинитив всегда употребляется с частицей *to*. Модальный глагол *to have* обычно употребляется в случаях: 1) если кто-то считает, что выполнение действия является его обязанностью: *He has to be with his ill wife*; 2) если кто-то вынужден выполнить действие, чтобы достичь какую-либо цель или найти выход из тревожащей его ситуации: *Any ambitions we have have to be within the terms of these realities*; 3) в от-

рицательных предложениях при указаниях на свободу выбора: *She doesn't have to take care of him*. В разговорной речи и в американском варианте английского вместо глагола *to have* в его модальном значении может употребляться сочетание *to have got*. Это сочетание используется только в настоящем времени: *I have got to do all this work by myself*

Модальный глагол *to be* выражает внешнюю необходимость. Глагол *to be* в значении необходимости употребляется в формах настоящего или прошедшего времени изъявительного наклонения: *You are to do your homework before you watch TV. He was to go to the conference*. Модальный глагол *to be* в настоящем времени употребляется только с неперфектным инфинитивом. Глагол *to be* в прошедшем времени может употребляться также с перфектным инфинитивом; такое сочетание обозначает, что то, что должно было совершиться, в действительности не имело места: *He was to have spoken at the meeting, but he changed his mind*. Модальный глагол *to be* употребляется, когда: 1) говорящий намекает, что нет причины игнорировать какое-либо событие: *This estimate is to be compared with the latest figures from the National Institute*; 2) что-то уже заранее оговорено или спланировано: *They are to go to Italy for the honeymoon*; 3) речь идет об инструкциях, правилах: *No one is to leave this building until seven*.

Кроме модальных глаголов, в английском языке существуют другие глаголы с модальным компонентом в значении. Такие глаголы называются модализованными. Можно выделить несколько групп модализованных глаголов, в семантике которых присутствует компонент необходимости или долженствования. К ним относятся: глаголы убеждающего принуждения (субъект убеждает объект в необходимости совершить какое-либо действие (*induce, call on, reduce, tempt*)); глаголы принудительного воздействия (субъект создает ситуацию, в которой объект не имеет права выбора: *persuade, push, impose, cause, influence*); глаголы воодушевляющего принуждения (субъект воодушевляет объект совершить какое-либо действие: *cheer, stimulate, encourage, motivate*); глаголы требования (субъект убежден в необходимости совершения какого-либо действия: *want, demand, invoke, require*); глаголы модального пожелания (субъект рекомендует или советует совершить какое-либо действие: *advise, recommend, deserve, merit*); глаголы обязательства (необходимость направлена на субъект: *promise, owe, swear*).

Таким образом, модальные глаголы, наряду с модализованными словами занимают одно из ключевых мест в системе языковых средств выражения необходимости в английском языке.

Литература

1. Блох, М. Я. Теоретическая грамматика английского языка : учебник / М. Я. Блох. – 3-е изд. – М. : Высшая школа, 2000. – 381 с.